

**Poland-Wrocław: Environmental engineering consultancy services**

OJ S 228/2021 24/11/2021

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

Postal address: ul. Jana Matejki 6

Town: Wrocław

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 50-333

Country: Poland

Contact person: Jarosław Trzeszcz

E-mail: [jaroslaw.trzeszcz.wroclaw@rdos.gov.pl](mailto:jaroslaw.trzeszcz.wroclaw@rdos.gov.pl)

Telephone: +48 717479300

Fax: +48 717585741

**Internet address(es):**Main address: <http://wroclaw.rdos.gov.pl>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip.wroclaw.rdos.gov.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Wykonanie ekspertyz na potrzeby inwentaryzacji dodatkowych w obszarach Natura 2000:

Karkonosze PLC020001, Leśne Stawki koło Goszcza PLH020101

Reference number: WOA.261.11.2021

**II.1.2. Main CPV code**

71313000 Environmental engineering consultancy services

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Zamówienie obejmuje wykonanie ekspertyz przyrodniczych na potrzeby sporządzenia planów zadań ochronnych obszarów Natura 2000: Karkonosze PLC020001 z uwzględnieniem obszarów planowanych do włączenia do tego obszaru oraz w obszarze Leśne Stawki koło Goszcza PLH020101.

Przedmiot zamówienia podzielony jest na 4 następujące zadania częściowe:

- 1) zadanie N1 – wykonanie ekspertyzy fitosocjologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze PLC020001,
  - 2) zadanie N2 – wykonanie ekspertyzy entomologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze PLC020001,
  - 3) zadanie N3 – wykonanie ekspertyzy teriologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze PLC020001,
  - 4) zadanie N4 – wykonanie ekspertyzy herpetologicznej w obszarze Natura 2000 Leśne Stawki koło Goszcza PLH020101.
3. Opis przedmiotu zamówienia ujęto w załączniku nr 1 do specyfikacji.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

N1  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71313000 Environmental engineering consultancy services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

### **II.2.4. Description of the procurement**

zadanie N1 – wykonanie ekspertyzy fitosocjologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze PLC020001: do dnia 27.10.2022 r.,

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: doświadczenie eksperta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 27/10/2022

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04-00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

N2

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71313000 Environmental engineering consultancy services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

zadanie N2 – wykonanie ekspertyzy entomologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze PLC020001: do dnia 27.10.2022 r.,

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: doświadczenie eksperta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 27/10/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04-00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

N3

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71313000 Environmental engineering consultancy services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

**II.2.4. Description of the procurement**

zadanie N3 – wykonanie ekspertyzy teriologicznej w obszarze Natura 2000 Karkonosze  
PLC020001: do dnia 27.10.2022 r.,

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: doświadczenie eksperta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 27/10/2022

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04-00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

N4

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71313000 Environmental engineering consultancy services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

**II.2.4. Description of the procurement**

zadanie N4 – wykonanie ekspertyzy herpetologicznej w obszarze Natura 2000 Leśne Stawki  
koło Goszcza PLH020101: do dnia 27.10.2022 r.,

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: doświadczenie eksperta / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 27/10/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: POIS.02.04-00-00-0191/16 pn. „Inwentaryzacja cennych siedlisk przyrodniczych kraju, gatunków występujących w ich obrębie oraz stworzenie Banku Danych o Zasobach Przyrodniczych”

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

W tym zakresie Zamawiający nie precyzuje szczególnych wymagań, których spełnienie Wykonawca jest zobowiązany wykazać

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

W tym zakresie Zamawiający nie precyzuje szczególnych wymagań, których spełnienie Wykonawca jest zobowiązany wykazać

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna, iż warunek został spełniony w przypadku wykazania przez Wykonawcę, że:

1) w ramach wykonywanych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał co najmniej jedną usługę odpowiadającą swoim rodzajem usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia.

2) dysponuje lub jest osobą zdolną do wykonania zamówienia

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) w ramach wykonywanych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał co najmniej jedną usługę odpowiadającą swoim rodzajem usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia.

Przez pojęcie usługa odpowiadająca swoim rodzajem usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia należy rozumieć usługi polegające na sporządzeniu ekspertyz przyrodniczych, na obszarach objętych powierzchniowymi formami ochrony tj. obszary Natura 2000, parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, o wartości co najmniej 1.000,00 zł brutto.

2) dysponuje lub jest osobą zdolną do wykonania zamówienia

Zamawiający uzna, iż warunek został spełniony, w przypadku wykazania się dysponowaniem co najmniej jedną osobą (ekspertem) w danym zakresie, która będzie posiadała odpowiednie wykształcenie, doświadczenie i wiedzę w zakresie ekspertyzy. Za eksperta Zamawiający uzna osobę posiadającą odpowiednie wykształcenie, doświadczenie i wiedzę w zakresie ekspertyz.

a) Za odpowiednie wykształcenie Zamawiający uzna:

- wykształcenie wyższe co najmniej studia pierwszego stopnia lub studia drugiego stopnia, lub jednolite studia magisterskie (ochrona środowiska i nauki biologiczne - biologia, ekologia, ekologia i zarządzanie zasobami przyrody/środowiska, biologia środowiskowa; nauki rolnicze - rybactwo, zootechnika; nauki leśne – leśnictwo) lub
- wykształcenie średnie i co najmniej 3 letnie zatrudnienie lub samozatrudnienie w sektorze ochrony środowiska, ochrony przyrody, badań naukowych i prac rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych (w zakresie: ocen oddziaływania na obszary chronione, w tym na obszary Natura 2000, monitoringów przyrodniczych, sporządzania raportów z prac terenowych wraz z oceną oddziaływania inwestycji na środowisko przyrodnicze).

b) Za odpowiednie doświadczenie i wiedzę Zamawiający uzna udokumentowanie wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji przyrodniczej (w zakresie odpowiadającym zadaniom częściowym, ujętym w złożonej ofercie) wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych:

- dla zadania N1 - Wykonawca udokumentuje posiadanie wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji fitosocjologicznej wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych,
- dla zadania N2 - Wykonawca udokumentuje posiadanie wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji entomologicznej wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych,
- dla zadania N3 - Wykonawca udokumentuje posiadanie wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji teriologicznej wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych,
- dla zadania N4 - Wykonawca udokumentuje posiadanie wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji herpetologicznej wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych oraz uczestnictwa w co najmniej jednej inwentaryzacji zoologicznej, jako osoba wykonująca badania telemetryczne wraz z opracowaniem raportów/sprawozdań z prac terenowych.

Dopuszcza się możliwość wskazania jednej osoby (eksperta), która realizowała będzie prace dla większej liczby zadań częściowych.

Wykaz podmiotowych środków dowodowych potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia z postępowania ujęto w dokumentacji zamówienia - specyfikacji warunków zamówienia.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy ujęto w dokumentacji zamówienia, w załączniku nr 2 projekt umowy. To m.in.: 21-dniowy termin zapłaty faktury/rachunku z zastrzeżeniem, iż płatność ze środków Unii Europejskiej nastąpi nie wcześniej niż przed datą przyznania tych środków w planie finansowym Zamawiającego w danym roku budżetowym. Podstawę wystawienia faktury/rachunku stanowi podpisany przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli protokół odbioru zadania stanowiącego przedmiot umowy oraz oświadczenie Wykonawcy o dokonaniu rozliczeń finansowych z podwykonawcami.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/12/2021 Local time: 11:10

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 19/03/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 20/12/2021 Local time: 11:40

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert, jeżeli wystąpiły okoliczności powodujące, że dalsze prowadzenie postępowania jest nieuzasadnione.

Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

### **VI.4. Procedures for review**

#### VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 0224587801

Fax: +48 0224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej, określone zostały w dziale IX ustawy, przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim.
4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy,
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy,
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby – dane teleadresowe: Krajowa Izba Odwoławcza, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, tel.: +48 022 45 87 801, faks: +48 022 4587 800, mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl), <https://www.uzp.gov.pl/kio>.
8. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
9. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
10. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,



2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

11. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie BIP, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne.

12. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 10 i 11, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 0224587801

Fax: +48 0224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/11/2021